EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 4.3.2016
COM(2016) 141 final

POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU

Poročilo o napredku pri izvajanju pristopa žariščnih točk v Grčiji

Evropska agenda o migracijah, sprejeta maja 2015, je v okviru takojšnjih ukrepov za pomoč državam članicam, ki se spopadajo z velikim migracijskim pritiskom na zunanjih mejah EU, določila nov pristop žariščnih točk[1]. Pristop žariščnih točk se trenutno izvaja v dveh državah članicah, in sicer v Grčiji in Italiji.

V skladu s tem pristopom vse ustrezne agencije EU in strokovnjaki iz držav članic na terenu sodelujejo z nacionalnimi in lokalnimi organi, da bi zadevnim državam članicam pomagali izpolniti njihove obveznosti po zakonodaji EU. Opredeljenih je bilo pet ključnih področij: vzpostavitev delujočih žariščnih točk, izvajanje sklepov o premestitvi, uspešno vračanje migrantov, ki niso upravičeni do mednarodne zaščite, izboljšanje upravljanja meja ter ustvarjanje zadostnih in ustreznih sprejemnih zmogljivosti.

Septembra 2015 je Komisija naredila še korak naprej in začrtala prednostne ukrepe EU za reševanje begunske krize[2]. Ti so vključevali celovito uvedbo programa za premestitev in podpornih skupin za upravljanje migracij za delo na žariščnih točkah. Komisija je oktobra predložila poročilo o stanju izvajanja teh ukrepov[3]. Poročilo je vključevalo podrobne informacije o naslednjih korakih na ključnih področjih, vključno s konkretnimi ukrepi, ki jih je treba sprejeti v Grčiji.

Komisija je decembra 2015 objavila podrobno poročilo o izvajanju pristopa žariščnih točk v Grčiji na petih področjih, navedenih zgoraj[4], 10. februarja pa je poročala o splošnem izvajanju prednostnih ukrepov[5] in priložila poročilo o stanju izvajanja ukrepov v Grčiji.

Da bi Grčijo podprla pri izvajanju prednostnih ukrepov, ji je EU odločno izkazala solidarnost in ji namenila znatno finančno podporo, zlasti v zadnjih mesecih. Poleg skupnih sredstev, dodeljenih Grčiji za nacionalne programe v okviru Sklada za azil, migracije in vključevanje (AMIF) in Sklada za notranjo varnost (ISF), ki za obdobje 2014–2020 znašajo 509 milijonov EUR, je bila prejšnje leto v okviru obeh skladov Grčiji zagotovljena tudi znatna nujna pomoč v višini približno 150 milijonov EUR. Plačila predhodnega financiranja za nacionalne programe Grčije v skupni višini približno 70 milijonov EUR (33 milijonov EUR za obdobje 2014–2015 in 37 milijonov EUR za leto 2016) so bila izvedena, na voljo pa so ji bila dana tudi plačila predhodnega financiranja za nujno pomoč v višini približno 70,3 milijonov EUR.

Grčija je prva upravičenka financiranja EU na področju notranjih zadev, pri čemer skupni znesek dodelitev v njeno korist za nacionalne programe in nujno pomoč znaša približno 660 milijonov EUR. Grčija bi morala vse razpoložljive vire v okviru nacionalnih programov kar najbolje uporabiti in v celoti izkoristiti možnosti, ki jih nudijo drugi mehanizmi financiranja EU, kot so evropski strukturni in investicijski skladi (skladi ESI).

---

1 Sporočilo Komisije „Evropska agenda o migracijah“ (COM(2015) 240 z dne 13. maja 2015).

2 Sporočilo Komisije „Obvladovanje begunske krize: takojšnji operativni, proračunski in pravni ukrepi v okviru evropske agende o migracijah“ (COM(2015) 490 z dne 23. septembra 2015).

3 Sporočilo Komisije „Obvladovanje begunske krize: stanje izvajanja prednostnih ukrepov v okviru evropske agende o migracijah“ (COM(2015) 510 z dne 14. oktobra 2015).

4 Sporočilo Komisije „Poročilo o napredku pri izvajanju žariščnih točk v Grčiji“ (COM(2015) 678 z dne 15. decembra 2015).

5 Sporočilo Komisije o stanju izvajanja prednostnih ukrepov v okviru evropske agende o migracijah (COM(2016) 85 z dne 10. februarja 2016).

V prilogi k temu poročilu so posodobljeni podatki iz poročila z dne 10. februarja, namenjeni pregledu izvajanja prednostnih ukrepov na petih področjih, navedenih zgoraj, opredeljeni pa so tudi ukrepi, ki jih je treba še sprejeti.

Priloga:

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
Žariščne točke	Grčija mora dokončati izgradnjo žariščnih točk na Lezbosu, Lerosu in Hiosu v skladu z načrtovanim časovnim razporedom. Gradbena dela na Kosu je treba nemudoma začeti, na Samosu pa je treba do konca januarja opredeliti lokacijo za vzpostavitev žariščne točke.	✓ Štiri žariščne točke (na Lezbosu, Hiosu, Samosu in Lerosu) delujejo s pomočjo vojske, ki je začasno odgovorna tudi za usklajevanje, vendar je treba dokončati še nekatere ukrepe, da bodo žariščne točke delovale pri polni hitrosti (npr. tretja vrsta za registracijo na Lezbosu, dokončanje namestitvenih objektov na Samosu, nekatere storitve na Lerosu in Samosu itd.). X Dela na Kosu (nekdanje taborišče Pili) so se začela, žariščna točka pa bi lahko delno začela delovati do 4. marca. X Nacionalni postopek oddaje javnega naročila za storitve, ki so potrebne za delovanje žariščnih točk (dobava hrane, čiščenje), še ni zaključen. Grška vojska se pripravlja, da bo ta teden začela oddajo javnega naročila po hitrem postopku za naslednje storitve: prevoz, dobava hrane, zdravstvene storitve in čiščenje za vse žariščne točke in sprejemne centre.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Grčija bi morala v sodelovanju z Evropsko komisijo, agencijami EU in UNHCR optimizirati organizacijo žariščnih točk na podlagi ocene potreb za vsak otok posebej in ob upoštevanju ugotovitev iz medagencijskega pilotnega projekta. V tem okviru bi bilo treba vzpostaviti strukturiran sistem izkrcanja na uradnih mestih za izkrcanje in prevoz do žariščnih točk.	✓ Frontex je na Lezbos, Hios in Samos napotil skupine obalnih patrulj. Na Lerosu se postopki izkrcanja izvajajo nadzorovano: skoraj 100 % migrantov prispe na otok Farmakonisi, nato pa jih obalna patrulja in uradniki Frontexa prepeljejo na Leros. ✓ Lokalni organi so kratkoročno prevzeli odgovornost za usklajevanje prevoza migrantov z mest za izkrcanje do centrov za registracijo in od centrov za registracijo do pristanišč. X Vlada se je zavezala, da bo v tednu od 7. marca naprej parlamentu predložila okvirni pravni akt (v obliki spremembe zakona št. 3907/2011) o mehanizmih za vzpostavitev in usklajevanje žariščnih točk. Ko bo okvirni pravni akt sprejet, bodo z medresorskim sklepom sprejeti standardni operativni postopki, ki bodo opredeljevali vloge in postopke pri upravljanju žariščnih točk. X Hitro bi se moralo dati na voljo zadostno število avtobusov za dodatno izboljšanje sistema za izkrcanje na otokih. Države članice bi se morale takoj odzvati na prošnjo po avtobusih, vloženo v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite. X Treba je vzpostaviti prevoz oseb, ki ne potrebujejo mednarodne zaščite, z žariščnih točk neposredno do prostih centrov za pridržanje.
	Na podlagi natančne ocene potreb bi morale države članice dati na voljo potrebne strokovnjake, da se zagotovi polno delovanje žariščnih točk takoj, ko se zaključijo gradbena dela. Grčija bi morala po drugi strani zagotoviti napotitev zadostnega števila vodij skupin in prisotnost zadostnega števila varnostnega osebja na žariščnih točkah.	X Grška policija bi morala še dodatno okrepiti svojo prisotnost v objektih na žariščnih točkah, da bi zagotovila varnost teh objektov in napotenega osebja agencij. X Frontex in Evropski azilni podporni urad (EASO) sta povečala svojo prisotnost (trenutno na 516 oziroma 14 uradnikov), vendar bi bilo treba zagotoviti še več strokovnjakov, še posebej zaradi delovanja dodanih žariščnih točk. Države članice niso zagotovile dovolj strokovnjakov. X Grčija bi morala zaključiti postopek zagotovitve vodij skupin.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Grčija bi morala – nemudoma in z uporabo pospešenih/poenostavljenih postopkov iz direktiv 2004/18/ES in 2014/24/EU za primere „nujnosti“ ali „skrajne nujnosti“ – nabaviti potrebne dodatne naprave za odvzem prstnih odtisov.	Kar zadeva registracijo (Eurodac): ✓ EASO je naročil prvo pošiljko 25 postaj za odvzem prstnih odtisov, ki je že bila dostavljena. Prav tako je naročil drugo pošiljko 65 postaj za odvzem prstnih odtisov, ki pa še ni bila dostavljena. ✓ Grška policija je naročila šest postaj za odvzem prstnih odtisov, ki so se začele uporabljati na Lezbosu. ✓ Komisija in Frontex sta ugotovila, da je bil od septembra 2015 dosežen bistven napredek in da se registracija vseh migrantov, ki so starejši od 14 let in so bili napoteni na žariščne točke, trenutno izvaja v skladu z Zakonikom o schengenskih mejah. X Povezave postaj Eurodac z informacijskim omrežjem in zmogljivost centralnega strežnika še niso varne in zanesljive. Komisija in eu-LISA grški policiji pomagata pri izboljševanju delovanja njenih informacijskih sistemov z namenom povečanja zmogljivosti, da bi lahko v celoti podprli delovanje sistema za registracijo.
	Informacijske sisteme bi bilo treba posodobiti, da se najprej uporabi celovit sistem za avtomatizirano identifikacijo prstnih odtisov (AFIS) in nato zagotovi vzpostavitev medsebojnih povezav med nacionalnimi in evropskimi/mednarodnimi podatkovnimi zbirkami, s čimer bi omogočili izčrpno preverjanje prispelih migrantov v podatkovni zbirki schengenskega informacijskega sistema (SIS II) in Interpolovi podatkovni zbirki ukradenih in izgubljenih potnih listin.	Kar zadeva varnostna preverjanja: ✓ Na žariščnih točkah so zdaj tehnično na voljo terminali, ki omogočajo preverjanje podatkov v podatkovnih zbirkah sistema SIS, Interpola in Europola poleg nacionalnih policijskih podatkovnih zbirk o državljanih tretjih držav. ✓ Pri Europolu je bila vložena zahteva za zagotovitev dostopa do njegove podatkovne zbirke za namene varnostnih pregledov. ✓ Na vseh žariščnih točkah je začel delovati enotni samodejni sistem dostopa do relevantnih varnostnih podatkovnih zbirk (nacionalnih, zbirke sistema SIS in Interpolove zbirke). X Treba je v celoti zagotoviti sistematično preverjanje podatkov v teh podatkovnih zbirkah in ga dopolniti z ustreznimi nadaljnjimi ukrepi. Treba bi bilo nadalje razviti celovit sistem za avtomatizirano identifikacijo prstnih odtisov.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Grčija bi morala ob podpori Evropske komisije in agencij EU opredeliti potrebe v smislu kulturnih posrednikov/tolmačev in okrepiti njihovo prisotnost na žariščnih točkah.	X Grški organi bi morali opredeliti potrebe v smislu kulturnih posrednikov/tolmačev. X Grški organi bi morali vzpostaviti skupino tolmačev, po možnosti prek okvirne pogodbe, da bi se tolmačenje lahko zagotovilo v čim krajšem času.
	Usklajevanje je treba nadalje izboljšati s sistematično in učinkovito uporabo vzpostavljenih mehanizmov usklajevanja. Imenovani koordinatorji za otoke bi morali biti pooblaščeni s posebnim mandatom za usklajevanje vseh ustreznih vladnih in nevladnih akterjev, ki delujejo na žariščnih točkah.	✓ Osnutek akta o vzpostavitvi žariščnih točk (glej zgoraj) vključuje posebne določbe o imenovanju koordinatorjev žariščnih točk, policijskih koordinatorjev in posebnih koordinatorjev za upravljanje odnosov z vsemi zainteresiranimi stranmi, vključenimi v postopek žariščnih točk. X Ko bo nova zakonodaja sprejeta, bodo morale grške oblasti hitro izvesti ustrezni postopek za imenovanje stalnih koordinatorjev za žariščne točke, predvidenih v okviru te zakonodaje.
	Europol bi moral okrepiti svojo prisotnost v Grčiji in skleniti operativne sporazume z grškimi organi, da bi jih podprl v boju proti tihotapljenju. Podpora bi morala vključevati uvedbo finančnih preiskav, ukrepe proti ponarejanju dokumentov in boljšo uporabo mrež uradnikov za zvezo za priseljevanje (ILO) v tretjih državah kot virov ustreznih informacij.	✓ Uradnik za zvezo z Europolom je trenutno prisoten na Lezbosu in v Pireju v okviru regionalne skupine EU za posredovanje. ✓ Frontex je na vse žariščne točke napotil visoko usposobljene strokovnjake za preverjanje dokumentov, skupaj z namensko opremo za odkrivanje ponarejenih dokumentov. X Grška policija se je odločila, da bo na vseh žariščnih točkah uporabljala nov in bolj izpopolnjen dokument za registracijo, ki vključuje varnostne elemente. Nov žig se že uporablja, še vedno pa ni na voljo dovolj varnostnega papirja. X Grčija bi morala naročiti več opreme za odkrivanje ponarejenih dokumentov. Po pričakovanjih bo v zvezi s tem predložena prošnja za financiranje. X Grški organi morajo v primerih odkritja ponarejenih dokumentov zagotoviti ustrezno nadaljnje ukrepanje in na otokih okrepiti operacije kazenskega pregona za zajezitev tihotapljenja.
	Grška policija bi morala policiste na žariščnih točkah usposobiti za odkrivanje ponarejenih dokumentov.	X Se še preučuje.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
Premestitev	Pospešiti je treba zagotavljanje informacij beguncem o programu za premestitev, med drugim s povečanjem prisotnosti uslužbencev grške azilne službe in urada EASO na žariščnih točkah ter z izdelavo informativnega gradiva in njegovo distribucijo morebitnim kandidatom za premestitev o postopku premestitve ter o njihovih pravicah in dolžnostih v tem okviru. Uradniki za zvezo držav članic bi morali kandidatom za premestitev zagotoviti informacije o dodeljenih namembnih državah ter njihovih azilnih in sprejemnih sistemih.	✓ Azilna služba deluje na Lezbosu in Samosu. EASO je na Samos napotil strokovnjake, da bi zagotavljali informacije, vključno z informativnimi letaki. X Na vseh žariščnih točkah bi morale biti sistematično na voljo informacije za migrante o pravicah, ki jih imajo kot prosilci za azil, ter pravicah in obveznostih v okviru programa za premestitev. V ta namen bi morala azilna služba in EASO na preostale žariščne točke napotiti strokovnjake. X Več držav članic bi moralo zagotoviti informativno gradivo za osebe, ki bodo premeščene (do zdaj je takšne informacije zagotovilo le nekaj držav članic, in sicer Belgija, Irska, Poljska in Portugalska). EASO vodi tudi postopek za usklajevanje informacij držav članic premestitve pred odhodom (smernice v pripravi).
	Zmogljivost za registracijo in obravnavo prošenj za azil je treba znatno povečati. V ta namen namerava grška azilna služba do sredine februarja zaposliti 40 dodatnih uslužbencev, kar naj bi povečalo njeno zmogljivost za registracijo na 100–120 prošenj na dan. Nadalje bi bilo treba povečati število uslužbencev za potrebno pospešitev registracije.	✓ EASO grškim organom na Lezbosu in Samosu pomaga pri ugotavljanju državljanstva prosilcev za premestitev. ✓Do aprila bo na novo zaposlenih 37 oseb, dodatnih (največ) 40 oseb pa do junija 2016. Preostala delovna mesta bodo predvidoma zapolnjena januarja 2017. Potrebno financiranje je zagotovljeno iz nujnih sredstev v okviru Sklada za azil, migracije in vključevanje. ✓ V prihodnjih dneh se bo ob podpori urada EASO začel tudi pilotni projekt za povečanje zmogljivosti za registracijo.
	Države članice bi morale znatno zmanjšati odzivni čas pri zahtevah za premestitev, ki jih predložijo grški organi (in se vzdržati pretiranih ad hoc preverjanj v Grčiji).	X Odzivi držav članic na zahteve za premestitev so še vedno počasni, kar je delno razlog za znatno število umaknjenih prošenj za postopek premestitve. X Države članice ne zagotavljajo ustreznih vnaprejšnjih informacij o načrtovanju premestitev, ki so nujno potrebne, da lahko grški organi izboljšajo učinkovitost postopka. X Več držav članic zahteva opravljanje sistematičnih varnostnih razgovorov.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Države članice bi morale znatno povečati svoje zaveze v okviru programa za premestitev.	X Nezadostne zaveze in število premeščenih oseb: le 16 držav članic je Grčiji do 2. marca predložilo zaveze za premestitev. Prav tako je treba opozoriti, da so se v zadnjih nekaj tednih zaveze držav članic znatno povečale in trenutno presegajo število prosilcev, ki jih je Grčija registrirala kot upravičence do premestitve.
	Dodatni ukrepi, ki so bili opredeljeni po sprejetju sporočila iz decembra	
	Od uvedbe programa je pobegnilo skupno 123 prosilcev za premestitev, 88 pa jih je umaknilo svojo prošnjo.	X Grčija bi morala zagotoviti, da so prosilci za azil, ki bodo premeščeni, zbrani v namenskih objektih, kjer bo lahko njihove primere pozorno spremljala. X Države članice bi morale v sodelovanju z uradom EASO dokončati ciljno usmerjeno informativno gradivo. Po obvestitvi o njihovi namembni državi (glej zgoraj) bi bilo treba gradivo predati prosilcem za azil, ki bodo premeščeni.
	En mladoletnik brez spremstva je bil predan Finski. Deset prošenj se še obravnava, od teh pa je tri prošnje od začetka postopka premestitve ponovno sprejela Finska.	X Grčija bi morala dokončati posebne postopke za premestitev mladoletnikov brez spremstva. X Države članice bi se morale zavezati, da bodo dale na voljo posebna mesta za mladoletnike brez spremstva.
	Nekatere države članice se pri zavrnitvi vlog za premestitev sklicujejo na merila, ki niso predvidena v sklepu Sveta.	X Države članice bi morale pri zavrnitvi prošenj za premestitev dosledno uporabljati merila, predvidena v sklepu Sveta. Predvsem prošnje za premestitev ne bi smele biti zavrnjene iz razlogov v zvezi s preferencami, ki jih države članice izražajo o profilih prosilcev, ki jih je treba premestiti.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
Vračanje	Grški organi morajo razviti jasno strategijo za prisilne vrnitve, pri čemer morajo opredeliti prednostne tretje države za okrepitev sodelovanja, ter odpraviti pomanjkljivosti v sistemu pridržanja. Grčija mora poenostaviti upravne postopke, da se omogoči hitro vračanje.	✓ Grčija uporablja poenostavljene postopke za izdajo odločb o vrnitvi državljanom tretjih držav, ki niso upravičeni do zaščite. ✓ Frontex je 15. februarja začel operativni načrt podpore za Grčijo, Italijo in Bolgarijo. X Grčija bi morala skupaj s Komisijo in s tehnično podporo Frontexa čim prej opredeliti jasno strategijo za izvajanje operativnega načrta za vračanje in ponovni sprejem, ki bi temeljila na jasnem načrtovanju in oceni potreb Grčije, pri čemer bi podpirala vse potrebne elemente izvajanja postopka vračanja. X Grčija bi morala v celoti izkoristiti možnosti, ki jih ponuja grška zakonodaja v skladu z direktivo o vračanju, ter migrante brez urejenega statusa pridržati do 18 mesecev, kar je najdaljše dovoljeno obdobje, s čimer bi preprečili, da bi se pridržanje končalo pred dejansko odstranitvijo. X Grčija bi morala v celoti in hitro izkoristiti možnosti za pridobitev podpore iz programov, ki jih financira EU na področju vračanja, zlasti EURINT, ERIN in EURLO.
	Grčija mora pospešiti prisilne in prostovoljne vrnitve ter sprejeti potrebne ukrepe za zagotovitev takojšnjega črpanja razpoložljivih finančnih sredstev za nacionalne programe v okviru sklada AMIF.	✓ Izredni program pomoči pri prostovoljnem vračanju se financira iz sklada AMIF in skupno 1 000 migrantom omogoča prostovoljno vrnitev. Doslej se je za prostovoljni odhod prijavilo več kot 1 400 migrantov. X Razpisni postopek za novi program pomoči pri prostovoljnem vračanju, ki se bo financiral v okviru nacionalnega programa AMIF, se je zaključil, postopek oddaje naročila pa bi bilo treba dokončati čim prej. X Iz sklada AMIF se financira izredni program prisilnega vračanja (ki ga bo izvajala grška policija). Vendar trenutno poteka razpisni postopek za prevoz (zagotavljanje vozovnic) za ukrepe prisilnega vračanja s komercialnimi leti, ki ga je treba čim prej zaključiti.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Dejavnosti grških organov glede vračanja bi se morale bolj osredotočiti na državljanstva, ki so najbolj relevantna v okviru žariščnih točk (Pakistance, pa tudi Afganistance, Irance in Bangladeševce), namesto sedanje osredotočenosti na državljane Albanije in nekdanje jugoslovanske republike Makedonije.	X Glej zgoraj v zvezi z operativnim načrtom. Takšen načrt bi moral upoštevati državljanstvo oseb, ki trenutno vstopajo v Grčijo kot del nedovoljenih migracijskih tokov in ki jih ni mogoče opredeliti kot begunce.
	Informacije o pomoči pri prostovoljnem vračanju bi bilo treba širiti med migranti že med njihovim bivanjem na žariščnih točkah. Razmisliti bi bilo treba tudi o kampanji ozaveščanja na območjih blizu meje z nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo.	✓ Mednarodna organizacija za migracije (IOM) je odprla posebne urade na Lezbosu, prisotna pa je tudi na Samosu. X Za migrante, ki se vrnejo iz kraja Idomeni, bi bilo nujno treba vzpostaviti posebne vstopne točke na drugih žariščnih točkah in v osrednji Grčiji, da bi jim ponudili možnost pomoči pri prostovoljnem vračanju. X IOM bi morala biti prisotna v vseh centrih za pridržanje v Grčiji ter migrantom, ki bodo vrnjeni, ponujati možnost pomoči pri prostovoljni vrnitvi.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Evropska komisija bi ob podpori držav članic morala nadalje okrepiti sodelovanje s tretjimi državami, da se zagotovi lažji ponovni sprejem migrantov, ki niso upravičeni do mednarodne zaščite. To vključuje tudi nadaljnja prizadevanja, da se zagotovi ponovni sprejem državljanov tretjih držav s strani Turčije.	✓ Skupni odbor za ponovni sprejem je podprl rezultate nedavnih pogovorov s pakistanskimi organi. Naslednji prednostni in pomemben ukrep je konkretna potrditev tega pozitivnega premika z novimi leti iz Grčije v Pakistan v prihodnjih tednih. ✓ 1. in 2. marca je Turčija ponovno sprejela 267 migrantov brez urejenega statusa. X Vendar pa bi grški organi morali okrepiti svoja prizadevanja, zlasti s pospešeno predložitvijo zahtev Turčiji za ponovni sprejem, s čimer bi se zmanjšala nevarnost, da bodo migranti med postopkom pobegnili. Turčija bi morala prav tako tesneje sodelovati z grškimi organi, da bi se število migrantov, za katere je bil odobren ponovni sprejem in dejansko ponovno sprejetih, znatno povečalo (Turčija je v letu 2015 sprejela 5 148 zahtev, ponovno sprejetih pa je bilo le osem oseb). X Frontex bi moral ob pomoči držav članic hitro pripraviti praktične ureditve z Grčijo v okviru novega operativnega načrta, da bi jo lahko podprl s pravočasno predložitvijo zahtev za ponovni sprejem v Turčiji in prevozom migrantov iz kraja, kjer so prijeti in/ali pridržani do enega od treh krajev odhoda, ki so bili dogovorjeni v grško-turškem protokolu. X Grčija bi morala preučiti, ali naj pozove Turčijo, da imenuje uradnika za zvezo, ki bo napoten v Grčijo z namenom pospešitve zahtev za ponovni sprejem. X Grčija bi morala zagotoviti fizično prisotnost migrantov, za katere Turčija odobri ponovni sprejem (po potrebi s pravočasnim pridržanjem pred odstranitvijo).
	Frontex bi moral zagotoviti, da imajo skupni leti za vračanje redne postanke v Grčiji, da se izvedejo operacije vračanja.	✓ Frontex ob pomoči držav članic usklajuje in podpira vse skupne operacije vračanja s postanki v Grčiji. ✓ Frontexova skupna operacija vračanja v Pakistan s postankom v Grčiji bo po načrtu potekala 16. marca in bo prvi korak v vrsti novih prizadevanj za okrepitev Frontexovih skupnih operacij vračanja ob sodelovanju Grčije. X Grški organi morajo Frontexu redno in pravočasno poročati o svojih posebnih potrebah, da bi se lahko skupne operacije vračanja načrtovale in izvedle.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Razmere v centrih za pridržanje je treba nujno izboljšati.	✓ Grški organi nadaljujejo pripravo okvirne pogodbe za zagotavljanje storitev dobave hrane v zaprtih centrih za pridržanje pred odstranitvijo za obdobje 2016–2018. Na podlagi pravnih določb, sprejetih 29. januarja 2016, se je grška policija odločila, da bo zagotavljala hrano, dokler se ne začne izvajati zadevni sporazum. X Poleg ureditve storitev dobave hrane bi bilo treba nekatere zaprte centre za pridržanje pred odstranitvijo, zlasti na otokih, po potrebi obnoviti in jih primerno vzdrževati, da bi migrantom zagotovili ustrezno nastanitev v skladu s standardi EU. Na tistih otokih, kjer je to potrebno, bi bilo treba določiti nove lokacije za centre za pridržanje in jih zgraditi, zlasti z namenom hitrega ponovnega sprejema migrantov v Turčijo.
	Evropska komisija bi morala ob podpori držav članic nadalje okrepiti sodelovanje s tretjimi državami, da se zagotovi lažji ponovni sprejem migrantov, ki niso upravičeni do mednarodne zaščite, tudi z namensko uporabo skrbniškega sklada za Afriko.	✓ Skupna odbora za ponovni sprejem s Turčijo in Pakistanom sta se sestala 19. januarja oziroma 2. februarja 2016. Komisija je z namenom razprave o ponovnem sprejemu že obiskala Afganistan, obiskala pa bo tudi Nigerijo.
Izboljšanje upravljanja meja	Grški organi in agencija Frontex bi morali hitro opredeliti operativne podrobnosti napotitve uradnikov Frontexa na severno grško mejo.	✓ Operacija Frontexa na severni grški meji še poteka. Kakor je bilo dogovorjeno s Frontexom, je Grčija imenovala 105 policistov, vključno s petimi vodji skupin, ki bodo sodelovali s 25 uradniki Frontexa. Prenovitev pisarn v stari železniški postaji blizu kraja Idomeni za skupne operacije Frontexa in grške policije je zaključena. X Frontex je doslej lahko napotil le devet od teh 25 uradnikov, saj države članice niso predložile zadostnih zavez. Morebitno podaljšanje mandata Frontexa v tej regiji bi prav tako zahtevalo dodatne zaveze držav članic. ✓ Frontex bo podpiral grške organe pri preverjanju identitete državljanov tretjih držav in ugotavljanju, ali so bili registrirani v zadevnih podatkovnih zbirkah.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Poleg aktivacije RABIT bi države članice morale nemudoma zagotoviti osebje in opremo, da se v celoti zadovoljijo potrebe, ki sta jih opredelila Grčija in Frontex.	✓ Operacija hitrega posredovanja Poseidon na Egejskih otokih se je začela 28. decembra 2015. Trenutno je v okviru operacije napotenih 775 gostujočih uradnikov (243 članov posadke, 248 uradnikov za odvzem prstnih odtisov, 53 strokovnjakov za pregledovanje, 30 visoko usposobljenih strokovnjakov za preverjanje dokumentov, 75 tolmačev, 16 strokovnjakov za izpraševanje, 8 podpornih predstavnikov Frontexa, 31 vodij skupin, 71 članov osebja za usklajevanje). X Zaveze držav članic obsegajo 83 % potrebnega kritja.
Sprejemna zmogljivost	Grčija mora hitro dokončati gradnjo vseh 7 000 nastanitvenih mest na vseh petih otokih z žariščnimi točkami.	✓ Mesta na žariščnih točkah bi morala biti na voljo hkrati z zaključitvijo gradbenih del.
	Grčija mora izboljšati sprejem ranljivih skupin, zlasti mladoletnikov brez spremstva.	✓ Unicef, UNHCR in organizacija Save the Children so začeli pilotni projekt na Kosu in Lezbosu ter v kraju Idomeni, da bi zagotovili posebno oskrbo za mladoletnike. Projekt naj bi se razširil tudi na Samos in Leros. ✓ Na vseh žariščnih točkah so kot zadnji korak v postopku registracije predvideni zdravniški pregledi. X Grčija bi morala vzpostaviti primerne objekte za namestitev mladoletnikov brez spremstva in drugih ranljivih skupin po njihovi premestitvi z otokov.
	Najti je treba več strukturnih rešitev glede preskrbe s hrano in drugih osnovnih potreb v sprejemnih objektih.	✓ Grški organi nadaljujejo pripravo okvirne pogodbe za zagotavljanje storitev dobave hrane v sprejemnih objektih za obdobje 2016–2018.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Grčija bi morala še naprej povečevati svojo sprejemno zmogljivost v skladu z zavezami s srečanja voditeljev držav Zahodnega Balkana.	✓ Skupno število mest, ki so trenutno na voljo v sprejemnih objektih v Grčiji, je 34 419 (brez programa subvencij UNHCR za najem). Ta vključujejo: • 17 906 mest v odprtih sprejemnih objektih na celinskem delu Grčije (Eleonas, Eliniko, Atiko Alsos, Idomeni, Orestiada, Histo, Diavata, Nea Kavala, Herso). Nekateri od teh objektov so primerni le za kratkoročno, drugi pa tudi za daljše bivanje; • 1 221 mest v namenskih objektih za prosilce za azil in mladoletnike brez spremstva na celinskem delu Grčije in na otokih; • 5 500 mest v sprejemnih objektih na žariščnih točkah (vključno s 1 100 mesti v rezervnem objektu Kara Tepe na Lezbosu); • 4 433 drugih mest v sprejemnih objektih prve stopnje na otokih (zunaj žariščnih točk); • 5 359 mest v centrih za pridržanje pred odstranitvijo. Ko bo načrtovana razširitev objektov Histo in Diavata zaključena, bo skupno število mest v sprejemnih objektih v Grčiji doseglo 38 619 (brez programa subvencij UNHCR za najem). UNHCR je podpisal izvedbene sporazume z nevladnimi organizacijami Praksis, Nostos, Iliaktida, Solidarity Now in Arsis za zagotovitev skupno 16 250 mest v letu 2016 v okviru programa subvencij UNHCR za najem. Poleg tega trenutno potekajo pogajanja z občino Atene, organizacijo Zdravniki sveta (Médecins du Monde) in Grškim svetom za begunce za zagotovitev dodatnih 1 880 mest v letu 2016, s čimer bi skupno število mest, ki bodo dana na voljo v letu 2016, doseglo 18 130. Nevladna organizacija Praksis trenutno nudi skupno 2 788 mest v stanovanjih in v hotelih v okviru sistema bonov. UNHCR bi moral še naprej sklepati izvedbene sporazume, da bi čim prej dosegel cilj 20 000 mest v programu subvencij za najem. Grčija bi morala ob podpori Evropske komisije in UNHCR še naprej širiti in nadgrajevati svojo sprejemno zmogljivost, da bi lahko poskrbela za migrante in begunce na svojem ozemlju. X Grčija bi morala ob podpori Evropske komisije in UNHCR še naprej širiti in nadgrajevati svojo sprejemno zmogljivost, da bi lahko poskrbela za migrante in begunce na svojem ozemlju.

Priporočilo iz decembra 2015		Stanje
	Države članice bi se morale takoj odzvati na prošnjo za pomoč v okviru EUCPM.	X Samo 9 držav članic je ponudilo pomoč v naravi v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite (UCPM).